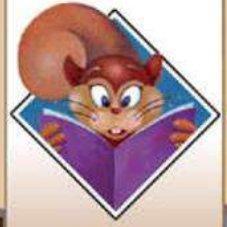


سَعْوَرَة



هزمار (١٢٨)
شوات ٢٠١٥
بها (٥٠٠) دينار



سوپاسی بو و هزارهتا رهوشه نگیری یا
حکومهتا ههریما کوردستانی ژ بو
هاریکاریا وان د چاپکرنا کوفارا سفوره دا



نورهان



نوجان عثمان رمضان

دهر گهه خانی بی ریشیر و راکیلاندن



خودانگ نیمیازک
فاضل عمر صالح

سهلر نشیسکار
سهلام بالایی

balayi.selam@yahoo.com

تېلهفون: سهلر نشیسکاری، ۳۱۰۴۰۳۰

موبایل: ۴۵۹۴۶۲

سهلر تیرا نشیسینک

پهروین عبدالعزیز

perween79@yahoo.com

پیداچوونا زمانک

مه سعود خالد گوئی

ریشه بهرک هونهرک

محمد ملا حمدی

mehemed_sersink@yahoo.com

نیگار کیش

نه حمده بیرى

ehmedbiri@yahoo.com

تېلهفون رېقه بهرین: ۷۷۴۰۱۸۲

سفوره ل سهلر تورا نینتهر نیتک

www.eduhok.net/sivore

sivore@eduhok.net

sivore_duhok@yahoo.com



NIZAR

بهلاکهری نیکانه

نقینکها نزار

تهدت بازیرقنیا دهوک

موبایل: ۴۵۰۰۲۵

nezar_doski@yahoo.com



The Simpson سمس



رومان سلا م بالایی

نەف زنجیرا کارتۆنی کو بەشەك ژ جیهانا سینمایی بخۆفە گرتیە، ب (۱۲) زمانان و ل زۆربەیا کەنالی ناسمانی دەیتە بەلاف کەرن. زمانێ سەرەکیی قی زنجیری ئنگلیزییە و نە تنی زاروک، بەلکو مەزن ژێ چافەری دەمین کو قی زنجیری ببینن. گەلەك قارەمانی و دیمەنین خۆش و سەرنجراکێش تیدا دەینە دیتن و چیرۆکا وی ل دۆر خیزانەکا پینچ کەسی یە کو ل باژیری (سپرنگفیللا) دژین ل وەلاتین ئیکگرتین نەمریکی.

نەف زنجیرە ژ دەرھینانا سینەماکاری نافدار (Maet Gloenhg) بیە و چیرۆکا وی ژ لایی نقیسەر (Cast Members) فە هاتیە نقیسین و ژ فان نەکتەرین نافدار و خودان شیان پیکھاتیەك، کو رۆلی سەرەکی تیدا دبینن: (Dan Casell - Julie Karner - Nancy Cartwright - Yearly Smith).

ژ ۲/۵/۲۰۰۴ کار د چیکرنا قی زنجیری دا دەستپیکریە و ل ۲۷/۷/۲۰۰۷ ب دوماھیک هاتیە. نەکتەرین قی زنجیری بریار دان بو جارا ئیکێ گریبەستەکی د گەل کەنالی (FOX) گری بدن کو کەنالی تایبەتی زنجیرین کارتۆنی یە دا نەف زنجیرە لی بەیتە پەخش کەرن. بو چیکرنا قی زنجیرا کارتۆنی مەبلەغی (\$ ۳۶۰.۰۰۰.۰۰۰) دولار هاتیە مەزاختن. هەژیبە بیژین کو نەف زنجیرە ژ (۴۵۰) بشان و فلمەکی (۲.۲۰) دو دەمژمیر و نیقی پیکھاتییە.



خولامی گیز

وهرگیپان ژ فارسی: ساجیدا بیبری



میرزای جهژنهکا مهزن ب هه لکه هتا ژدایکبوونا زاروکی خو یی ههستی کو کور بوو گیپا. چه ندین مهزن و کاربدهستین بازیری د فی جهژنی دا داخوازگری بوون.

د ناف گهرمه گهرما ناخفتنن وان دا باسی خولامان هاته پیس. میرۆ کو ژ جاوه فرۆشین ب نافودهنگی بازیری بوو، گوت: خولامی من، گه لهک یی شارمزا و کارزان و ب هزر و بیرد. دهمی نهز وی فریدکه مه کاردکی، نهز دشیم دهمی زفرینا وی ب هویرببینی دهستنیسان بکه، کا دی کهنگی زفریته فه. ههمیان گوتن: چهوا چیدبیت؟

ههمی میهفانا داخواز کرن کو ژ نیژیک فی کاری حنیر و عنتیکه ببین. ژ بهر داخوازا وان میرۆی په یامهک دا خولامی خو و هنارته تاخه کی. پشتی چوونا خولامی، میرۆی گوت: نوکه یی گه هشتیه سهری کولانی.. نوکه چوو د بازاری فه.. په یام دا دهستی خودانی وی.. نوکو ژ بازاری دهرکه فه.. نوکه یی گه هشتیه سهری کولانی.. نوکه یی ل بهر دهرگه هی... رهشوی دهرگه بو فه گر. د فی دهمی دا خولام هاته د حهوشی دا. ههر چه ند میرۆی چه ندهک لهز د دهستنیسانکرنا جهی خولامی خو دا کربوو، به ل د سهر هندی را زی ههمیان نافه رین گوتنه وی کو هنده یی دم نیاسه دگهل خولامی خو.

د فی مابهینی دا نیکی ژ نامادبوویان گوت: تو چهوا دشیی ب فی هویرببینی بیژی کا خولامی ته ههر جار ل کیری په؟

میرۆی کره کهنی و گوت: نهو خولامه کی دم نیاس و ریکوپیکه و ژ بلی وی جهی وی کار پی ههی، ل ج جهین دی خو گرو ناکهت. ژ بهر هندی نهز دشیم دهمی چوون و هاتنا وی دهستنیسان بکه.

د فی دهمی دا میرزای هزرا رهشویی خولامی خو یی گیز و بی هس و بیر دکر و ناخینکهک ژ دل راهیلا. دهمی رهشوی میرزا د فی حالی دا دیتی، ب دهنکه کی هیدی فه گوت: میرزا بوچی تو یی ب خه می؟

میرزا گوت: ما من ج گونه کرییه کو نیکی گیز و بی هس و بیرو وهکی ته ببیته خولامی من؟

رهشو ژ فی ناخفتنی تیگ چوو و گوت: میرۆی بو دهستنیسانکرنا جهی خولامی خو بیچهک تووشی خه له تیی بوو، به ل نهز دی ته پشتراست کهم کو بو دهستنیسانکرنا جهی من، تو تووشی ج خه له تیا نه می.



گرښینهکا تال هاته سهر لیځین میرزای و گوت: نهفه قهت چي نابیټ. نهز چ جارا نهشیم ب دروستی دهمی زفرینا ته دستنیشان بکه. تو هند یی گیزی کو چندين دهمزیران دی خو گرو کهای و بیی کو بهیامی بگههینی، دست ز بییان دریتر دی زفریهفه.

رهشوی گوت: بهلی نهفه چاره نهز دی سوزی دم کو ته سهربلند بکه.

میرزای گوت: نهز باوهر ز سوزا ته بکه؟

رهشوی گوت: قهت د خهمی دا نهبه.

ب نهچاری میرزای باوهری ب ناخفتنین رهشوی نینا و بو گهاندنا پهیامهکی نهو فریکره بازاری. پشتی چوونا رهشوی، میرزای دست هافیته دستنیشانکرنا جهی وی.

نوکی یی د کولانی دا.. گههسته بازاری.. چوو د بازاریهه.. پهیام گهاند.. نوکه ز بازاری دهرکهفت.. و گههسته کولانی..

نوکه هاته د حهوشی دا.. دهرگهی فهکن کو خولامی من یی ل پشت دهرگهی.

نیک ز نامادهبوویان دهرگهه فهکر و ب حیبهتیقه دیت، رهشوی یی ل پشت دهرگهی.

میرزای ب کهیفخوشی فه گوت: ته پهیام گهاند؟

رهشوی ب پهیقین بری بری فه گوت: نی هینگی وهره نهز یی ل دویف پیلایین خو دگریم، هیستا من پهیدا نهکرینه دا

بکهمه بیین خو و بو گهاندنا پهیاما ته بچه بازاری.

همیان ب ناخفتنا رهشوی کره کهنی و میرزای ب دلگرانییهکا زور چوو و ل کوژیکهکی روینشته خواری.



بھارا کوردستانی

نازاد عہدولعمریز

بھارہات ل کوردستانی
خەملاند مینا گولستانی
بوویہ بہہشتا قی جیہانی
نہو بہارہ، نہو بہارہ
* * *

بلبلو دی تو بخوینہ
ناوازین خوش تو شہینہ
کوردستانی بخہملینہ
نہو بہارہ، نہو بہارہ
* * *

شہزی بہارا ہیشیا
تہ ش نہال و دەشت و چیا
لی شین کرن گول و گیا
نہو بہارہ، نہو بہارہ
* * *

ہەلات ل مە نہ نندەک گەش
پێکاندن تہ روزین رہش
گەلی مە زی بو خودان بەش
نہو بہارہ، نہو بہارہ
* * *

رزگار بووین ژبن دەستین
راکەن نالا نازادین
داخوازکەرین بو ناشتین
نہو بہارہ، نہو بہارہ



چەوا كەربوو پاشايى دارستانى

سۆلېن گوھدار

كەرەك ل گوندەكى جوان بوو، خودانى مالى گەلەك زەحمەت ددا و كېم خوارن ددايى.. رۆژەكى فى كەرى گۆت: بەسە ئىدى ئەز نەشىم پتر خۇ بگرم و رابوو ھەفسارى خۇ قەتانن و رەفى و چوو دارستانى. ل وىرى شىر ديت، دەمى شىرى پرسىار ژى كرى كا تو كى و ژ كىرى ھاتى.. كەرى گۆت: ئەز يى ژ دوپر ھاتىم. ئەز پاشايى گيانە و ھرامە.

شىرى ژى گۆت: پا باشە وەرە دا ببىنە ھەفالىن ئىك و ھەفالىن خۇ بۇ تە بدەمە نياسىن. ب رىكىفە رويبارەك ھەبوو شىرى ئىكسەر خۇ دسەر را ھافىت، بەس كەر ما تىدا و ھىجەت بۇ خۇ گرتن و پشتى ب زۇرى ژى دەرکەتى گۆت: من دىيا پىچەك مەلەفانىا بکەم. پاشى دىوارەكى مەزن كەتە د رىكا وان دا، شىرى خۇ ب جارەكى بلند كر و خۇ د سەر را ھافىت، لى كەرى سى جارا ھەول دا خۇ د سەر دىوارى را ھافىت و ھەر نەشیا. ل فىرى شىرى زانى كەر درەوا دكەت و نەيى ب ھىزە، ئىنا گۆتى: تو نە پاشايى، تە نەشیا خۇ دسەر دىوارى را بەا فىزى.

لى كەرى گۆت: كا وەرە دا دىوارى بەھرفىنن، كى بشىت نەو ب ھىزترە. ھندى شىرى پال ل دىوارى دان نەشیا ب ھەرفىنن، بەس كەرى ب ئىك جار جۇكەك ل دىوارى دا و ھەرافت. شىرى گەلەك ژ خۇ شەرم كر و گۆتە كەرى: ببۆرە، من نەزانى تو ژ من ب ھىزترى و ھەر ژ وى رۆژى كەر كرە پاشايى خۇ و كەرى ژى ژيانەكا خۇش بر.





رامانا نافر

نا: مهسعود خالد گولسى



تورکيا

۱) تورکيا (Turkey): بهيفين (تورک) و (تورکمن) ژ نیک رهگن، نانکو (مروڤين ب هيڙ و شيان)، و واتهيا نافي (تورکيا) دبت: وهلاتى مروڤين ب هيڙ و شيان
 ۲) توفالو (Tuvalu): ههشت گزيرته (بخوه نهه گزيرته نه، لى چونكى مروڤ لسره گزيرته ک ژ وان نازيت لهو ديبڙنى (توفالو: ههشت گزيرته))



جورجيا

۳) توکلائو (Tokelau): باکورى (ژوردا هاتى) مه بهست ژى نهو ملهت بوون بين ژ دهفرا (سامونا) کوج کرينه فان گزيرتان
 ﴿نهڤ وهلاته ين ل بن دستهلانا نيوزيله نندا﴾

۴) توگو (Togo): ناف - په راف، کنارى دهر يايى
 ۵) تونس (Tunisia): کيليا بجويک، گوپيتکا بجويکا چياى
 ۶) تونگا (Tonga): باشوور، باشوورى (چونكى نهڤ وهلاته ين ل باشوورى دهفرا (سامونا) لهو ديبڙنى (تونگا: باشوور)
 ۷) تيمورا رۇڙهلان (East Timor): په يفا (تيمور) ب تنى د زمانى وى دهقرى دا کو (مالايى) په، نانکو (رۇڙهلان: شەرق)، لى پورتوغاليان نافي وى کربوون (Timor-Leste): نانکو تيمورا رۇڙهلان يانزى رۇڙهلان رۇڙهلان

۸) جامائیکا (Jamaica): وهلاتى دار و نافي - وهلاتى کانينين نافي

۹) جورجيا (Georgia): هندک ديبڙنى (گورجستان)، نانکو: کويستان، زوزان، جهى سار و بهفرين و چيايى
 ۱۰) جيبوتى (Djibouti): حيسلا کو ژ بهلگين دارا خورمى هاتيه چيکرن

۱۱) چاد (Chad): ب زمانى رهسنى خه لکى فى وهلاتى کو (Bornu) بيه په يفا (tsade/چاد) نانکو: دهر ياجه



تونس





ن وە لاتان



چین

- ۱۲) چیک (Czech Republic): نافئى مللەتەكى يە كو ژ نافئى ريبەرى وان يى جيفانوكى ھاتىيە وەرگرتن، نانكو: نھالا لەشكەرى
- ۱۳) چين (China): وەلاتئى مەلبەندى، وەلاتئى مەرکەزى
- ۱۴) داغستان (Dagestan): كوستان، جھى تير چيا، جھى چيايى
- ۱۵) دانىمارك (Denmark): ھيلا سنورى يا مللەتئى (دان).. (دان) نافئى مللەتەكى بوو كو لسەردەمىن كەفن ل وپرى دزيان



روسيا

- ۱۶) دومينيكا (Dominica): ژ واژەيا لاتىنى (Dies Dominica) ھاتىيە وەرگرتن، نانكو (نيكشمىي)، كو ئەو رۇژ بوو يا بو نيكەم جار گەپىدى جىھانى (كريستوف كولومب) ي پىن خو دانايە سەر قى گزيرتى.

- ۱۷) رئونيون (Réunion): ھەفگرتن، دوبارە نيك گرتنەفە (جونكى ل سالا ۱۷۹۲ى ديسان ئەف وەلاتە ببوو پشكەك ژ وەلاتئى فرەنسا)
- ۱۸) رواندا (Rwanda): يا ژ نافئى مللەتئى (Vanyaruanda) ھاتىيە وەرگرتن، كو ديبژن راما نا وى وەلاتئى ھزار گرک لى يە، گرک نانكو (مل / چيايىن بچويك)
- ۱۹) روسيا (Russia): وەلاتئى روى سبىيا، وەلاتئى مللەتئى (روس) وەلاتئى (روس) ژ واژەيا (رانوش) يا (سكايى) ھاتىيە وەرگرتن، نانكو: رەوشەن، گەش - سبى



ژاپون

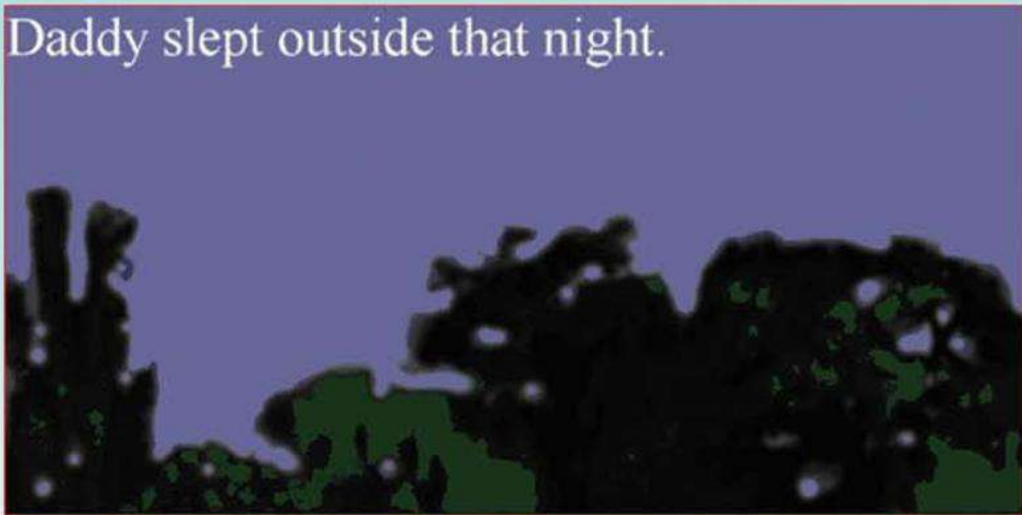
- ۲۰) رومانىا (Romania): ئەردى ل ژير دەستەھلاتا ئىپراتورىيا (روم) ي
- ۲۱) زامبىيا (Zambia): كەفنه نافئى رويبارى (زامبىي) يە
- ۲۲) زىمبابوى (Zimbabwe): خانىي مەزنى كو ژ بەرى ھاتىيە چيكرن
- ۲۳) ژاپون (Japan): سەروكانيا ھەتافئى (ئەف نافە چىنييا يى دانايە سەر؛ جونكى (ژاپون) دكەفتە رۇژھلاتئى چىنى و ھەتاف ژ وى لاي فە دەھلىت، لەو نافئى وپرى ب زمانى خوە كرنە (ژاپون): جھى كو ھەتاف لى دەھلىت))



At nightfall a bird came and sang a beautiful song.



Daddy slept outside that night.



When he woke in the morning his face was wet with dew, and he was cold.

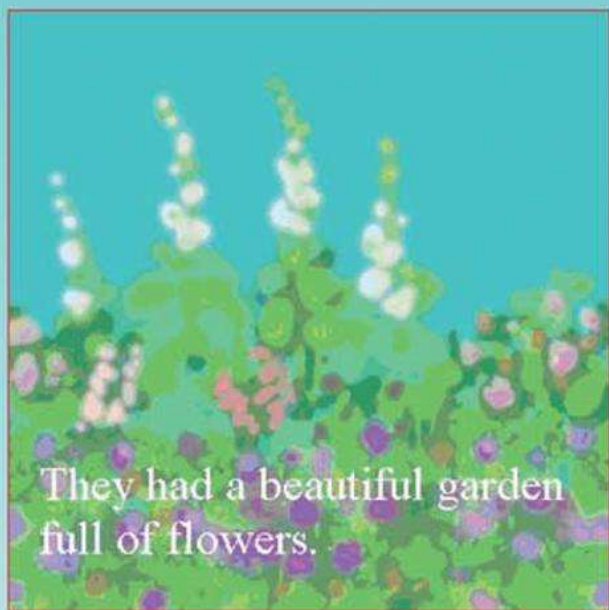
Rachel was standing beside him instead of the flower.

"What was it like being a flower?" said Daddy.

"It was nice," said Rachel



Rachel and her Daddy



They had a beautiful garden full of flowers.

Rachel and her Daddy lived in a house in the woods.

(You're as pretty as a flower), said Daddy to Rachel.



One day when Daddy got up, Rachel wasn't in her bedroom.

There was a lovely flower instead, growing out of a clod of earth.

Daddy took the flower outside, and planted it in the garden.

He gave it water to drink.



شیر و رویشی و گورگی

و: سەلام بالایی

وینە: جیهان بدراوی

سیناریو: سلیمان صیموعە



و نزانیت کو رویشی نههاتیه

ههرومکی د مههستا من
نهگههشت

ههمی گیانهوهر هاتن ب
تنی رویشی نههاتیه؟

راسته نهغه نهز نهساخ
بوویم من نههدیتیه!

نهز دئی وانهکئی دهمه وی
خانینیی، کو چ جاران ژ بیر
نهکههت!

دبیژن نئیدی ریژی ل ته ناگریت.. و یا گوئی ما
بوچییه بچییه دهف شیرهکی نهساخ!

بیژه هیشی دکمه گوهدارییا
من بکه کانن بوچی نهز گبرو
بووم، پاشی ته چ دفتیت ل من
بکه.

بیژه ته چ همیه.

سلافا چ یا بیسی گوری و
خانین.

سلافا لسه
ماموستایی من بن.



زوی بیژە ئەو چیە؟



دەمێ ئەز نەدیبار، ئەز دگەڕیام دا دەرمانەکی بۆ نەخۆشیا
باشایی خۆ بینم و من ئەو دەرمان دیت!



دەفیت تو بیستی گورگەکی ساخ، هیشتا یی گەرم
لدۆر لەشی خۆ بنالینی، دی ساخ بی.



ناخ بۆ بەختی من یی خراب..
دا من گریت، ئەوی ساخ!



هەر کەس پیلانەکی بۆ
ئیکی دانیت ئەو بخۆ دی
کەقیت



سیناریو: عبداللە رەئوف وینە: جیھان بەدراوی وەرگیاران: دلۆ

بێدقیقە یی پشکداریی د فی پروگرامیدا بکەت یی ژیر
بیت و زەنگین بین ب پیزانینان

سوپاس بۆ خودی ژیری و زەنگینیا
پیزانینان یین هەین.. هەر ژ سەرکی
سپیدی ئەز بەری خۆ ددەمە
سەر و چافین خەلکی

چارەیا ئیکانە ئەز یی ژ سەردانین
خەلوی یین درەنگی شەف فورتال بېم
تیلەفزیۆنەکا رەنگاورەنگ بۆ بگرم و
بەیان کارەبا وی زی بدم.



بابی عەندۆی تە خیرە
وسان دياره تو گەلەك
یی بېهەن تەنگی ج
قەومییە؟

خەلوی یی زەخ بېهەن م تەنگ کر. گۆت ئەو
ژ م ژیر ترە! بەل ئەز دی وانەکی دەمی ژ
وی ناخۆتینی بەشیمان بیت.

هیدی هیدی خەلۆ.. ج نەمایە دی بیژی
تو ژ م ژیر تری ژی!؟



باشە خەلۆ دا بیژمە تە.. چەوان تو
دزانی ژ کەسەکی تو ژیر تری?
بێدقیقیە تو وی چەندی بسەلمینی!

ژەهر بیت ئینشەللا..
و دبیزیت ئەز ژیرترم!

کەرەمکە چایی فەخو جیرانی هیژا

دەستین دەیکا عەندۆی دخۆش بن.. تاما
چایی گەلەك یا خۆش بۆ جیرانین هیژا..
یی کو سەردرای هەمی تشتا ئەز ژ
ژیرتر.

سوپاس جیرانی هیژا. هیفیدکەم بییە
جیرانا م دەیکا عەندۆی جارەکا دی چایی
زویتر بینیت و گێرو نەکەت

گەلەك یا ب ساناھی یە
ئەز دشیەم وی چەندی ب
هەلبژارتنا ب سەلمینم.





نەز بىن رازىمە خەلۆ و نەز دى برسىارا ئىككى دەست بېكەم.. باشە دى شىبى بىئىزىمە من دوبراتيا دناقبەرا نەردى و روژى دا چەندە؟

چەنگى براسى خوشتقىن من تو بى زىنگىن.. و نەز بىن ھەزارم.. ھا؟ تە چ گۆت؟ تو بى رازى!



بوچى نەز دى سەد ھزار دىنارا دەمەن تە.. و تو دى بىتنى رىبەكى دەپە من!؟

گەلەكا ب ساناهى پە.. دى برسىاردكى ز تە كەم نەگەر تە بەرسف نەزانى دى سەد ھزار دىنارا دەپە من.. و تو زى دى برسىاردكى ز من كەى نەگەر من بەرسف نەزانى دى رىبەكى دەمە تە.



نەو چ تىشتە ب چار بىن يان ب سەر چيا دكەفىت و بىتنى ب سى بىن يان دەپتە خار؟



كا رىبەكى بىنە چىرائى ھىژا.. دى نوكة برسىارا تە چىبە بى زەحمەت؟

دوبراتيا دناقبەرا نەردى و روژى دا.. دوبراتيا دناقبەرا نەردى و روژى دا.. ب راستى چىرائى ھىژا نەز نزانم!



كا بەرى ھەمى تىشتا سەد ھزار دىناران بىنە

ناخ خودى ھەقى من ز تە چىكەت لسەر ھى برسىارا ب زەحمەت. مەژىن من دى پەقىت ز ھزرگرنى. باشە خەلۆ نەز دانىپىدانى ب دوراندنا خو دكەم.. كا بىژە من بەرسف چىبە؟



يا ب زەحمەتە! نەفە د رىكەفتنا مەدا نەبوو. بىدقىبە پىشت گەرمى زىريا خو بى ھەتا بەرسقى بزائى!

خەلۆ تو بخودى بىژە من نەز بىن رازىمە داخازا ھارىكارىن ز ھەفالىكى بکەم



تە راستى بقىت نەز زى بەرسقى نزانم.. و كەرمكە نەفە رىبە تە!

ھا!



باشە.. كا نوكة بىژە من نەو چ تىشتە ب چار بىن يان ب سەر چىياى دكەفىت و ب سى بىن يان دەپتە خار؟

باشە.. باشە!

پیکه نین



جارهکئی ئیکی پرسیار ژ
پیره ژنهکئی کر و گوټی ته
(۱۰) پرتهقال یین ههین و
ته ههر (۱۰) پرتهقال
خوارن چهند مانه ل
ویڤی؟
پیری گوټ داوؤ بهس
تیفل مان.

نیرگز سهدیق



زهلامهکی گوټه کوری
خۆ ههره فریزی و
گولا نافده.
کوری وی گوټ: باب
باران یا دهیت.
بابی وی گوټ: چ
هیجهتا نهگره ههره
سیهوانی دگهل خۆ
ببه.

ئهقین مهسعود حاجی



پېښور



جارهكې پرسيار ژ ئيكي خشم
هاته كرن: دى چاوا شيبى خو
نيزيكي كيقريشكهكى كهى و وى
گرى؟
بى خشم گوت: يا ب سانهيه، دى
ب زارى دهنگى گيزهرى فهكه، ب
فى چهندي دهمنى خو نيزيك دكه
نارهفت و دى گرم.

سروود عسمت ئيتيتى

كورمكى گوته دهيكه خو:
دادى، ماموستايى زانستى خو
تشتهكى نزانيت!
دهيكه وى گوت: چاوا تو دزاني
كو نهو خو تشتهكى نزانيت.
كورمكى گوت: پا بهس
پرسيارا ژ مه دكهت و نه
بهرسقى ددهين.

نيرگز سهديق



موختار

عەلە عەبدولقادر محەمەد

جارەكی ل گوندەكی موختارەك و ھەزارەك بوونە جیرانی ئیك. وی ھەژاری بەس بەرخەك ھەبوو. رۆژەكی بەرخكا وی چوو د ناڤ باخچێ موختاری دا و موختاری دیت، رابوو چوو بەرخكا وی سەرژێكر. ئینا ئەو ھەژار رابوو چوو مالا موختاری و داخوذا پارێن خو ژێكرن. موختاری دەھ دار لێدان و ھەژار ھاتەڤە مال یی دامایی و تیر قوتان یا خواری.

ھەژاری ھزرا خو کر ئەز چ بکەم، رابوو چوو دەڤ ناڤی دا شکایەتی لی بکەت. ئەوی ھەژاری ل مال وینەپەك چێكر و تیدا (مالا خو و مالا موختاری و بەرخكا خو ھەكو چووپە د مالا موختاریڤە، و ھەكو موختاری بەرخا وی ڤەكوشتی و ھەكو دەھ دار لی داین) چێكرن و وینێ خو ڤلاس كر و چوو.

دەمی چووی وی زەلامەك ب رێڤە دیت، زەلامی گۆتی: دی كیفە چی؟.. ئەڤە چپە ڤ تە؟

ھەژاری چیرۆكا خو ڤر بۆ ڤەگیڤا و وینێ خو ژێ بۆ شروڤە كر. وی زەلامی گۆتی ھەرە مسۆگەر دی ناڤا ھاریكاریا تە كەت. و ئەو زەلام چوو و بەرزە بوو، لی ھەژاری نەزانی ئەو ناڤایە. دەمی چووی مالا ناڤای، ناڤای پێشوازیا وی كر. وی وینێ خو نیشا ناڤای دا. ناڤای دا ڤ كورپن خو، لی كەس د مەرەما وینێ وی نەگەشت. ناڤای گۆتی: وینێ تە دبیژیت بەرخا تە یا چووپە دناڤ باخچێ موختاری دا و موختاری بەرخا تە یا ڤەكوشتی و تو یی چووی پارێ خو ژێ بخوازی بەلی موختاری دەھ دار یین داناینە تە.

ھەژاری ماچی كرە ب سەری ناڤای ڤە و گۆتی: ئەز ب خودی سویند دخۆم ئەڤ سەرە تژی زانینە تیدا.

ناڤای خەم ژ شۆلا وی خواری و شەری موختاری كر و موختاری ژبەر ناڤای سی بەرخ دانێ و گەلەك كەیفە ھەژاری ھات.

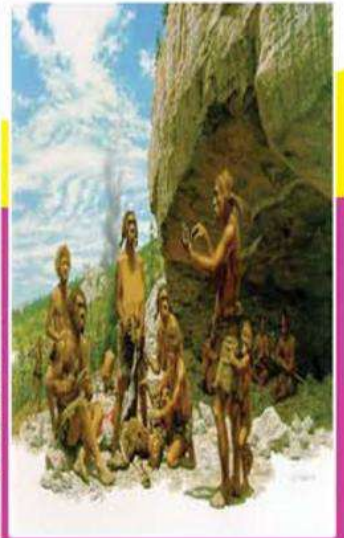




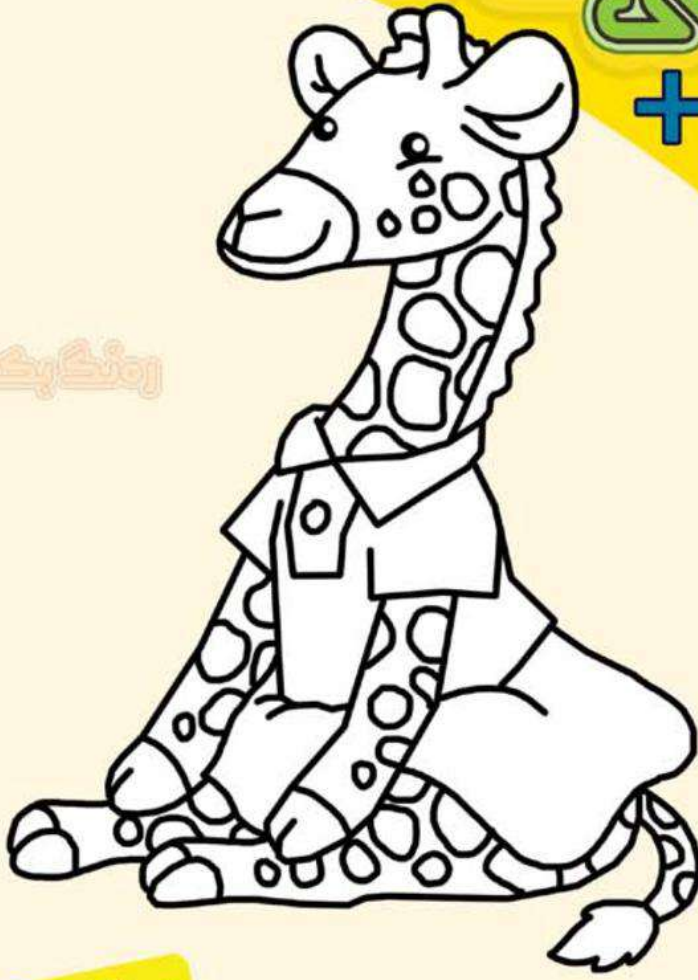
نهری تو دزانی

قهرهن هزیره

- کویترین خال لسه رویی نهردی سیگوشا (بهرمودا) یه.
- کیشوهری نهمریکا ل سالا (۱۴۹۲ز) هاتیه نیاسین.
- دهرکهفتنا جوگرافی ل سالا (۱۴۴۵ز) دهست پیکیه.
- نیکه مین دهوله تین نهوروی دهرکهفتین (نیسپانیا، پورتوگال، هولهندا، بریتانیا، فرنسا و روسیا) بوون.
- ب کیماتی بهری (۲۰۰۰) ملیون سالانه نهردی رهق بووی دا مروق لسه بژین.
- بلندترین باژیر لسه رویی نهردی (سته نبول) ه.
- بلندترین بورج ل جیهانی (بورجا دوبه ی) ه، کو دریزاهیا وی (۸۰۰) میترن.



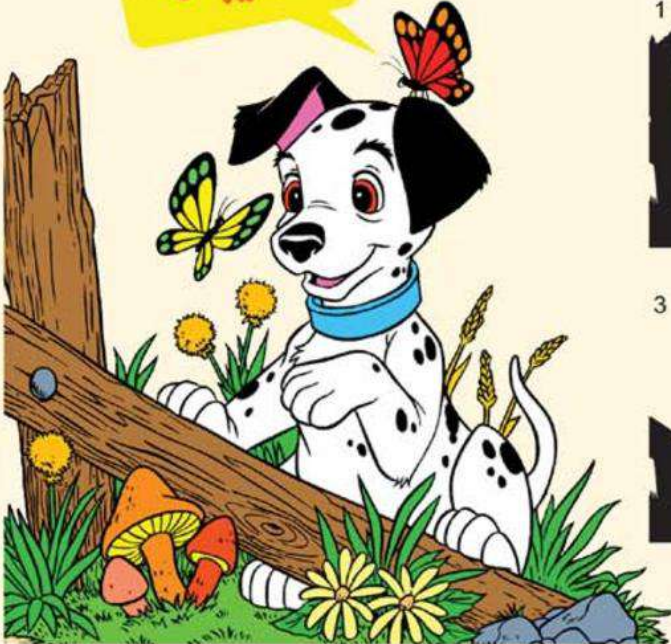
مڑویلی + رهنګ بګه



رهنګ بګه

رهنګ بګه

کیشک
سیبهره؟!



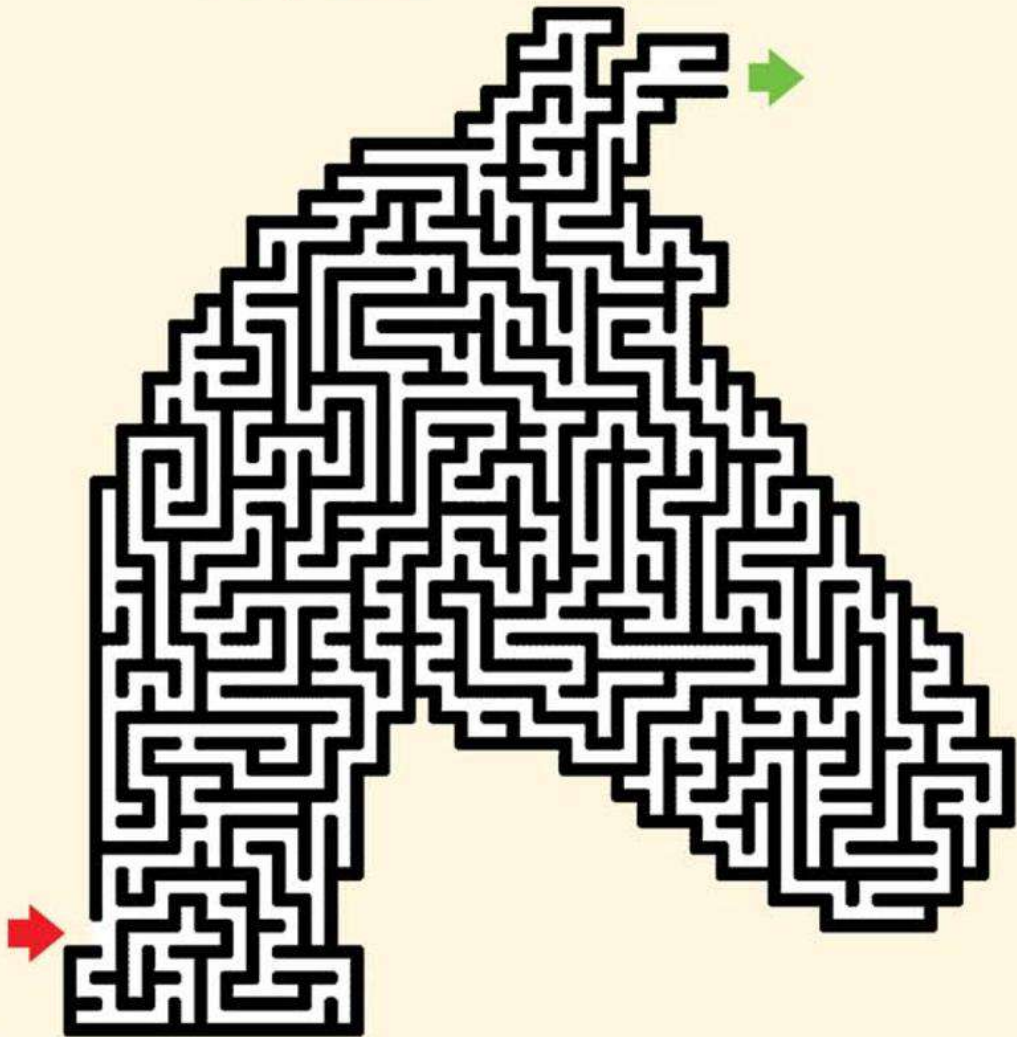
1



2



شەش جودامییان د ناڤهرا څان دو
وینەیان دا پەیدا بکه!



Xewna Nonoy

Diyan Cemil

Hevalê Nonoy, Sîso hate def, dît gelekê bi keyfe.
Pirsyar jê kir: Te xêre tu evroke yê bi keyf?
Nonoy got: Şivêdê nameyek gehište min, têda
nivîsibû tu di berîkanê da bi serkeftî û xelatê te
deh hizar Dolarin.
Sîso mendehoş dibît û dibêjît: Wawww!.. Gelek
ciwane!.. Xozîkên te!
Piştî hîngê Nono xemgîn dibît û dibêjît: Mixabin..
Demê ez spêdê ji xew rabûym derkeft xewin!!



Qutabyê jêhatî

Mes'ûd Xalid Gulî



Qutabiyê jêhatî
Tu baş bike karê xo
Karê te baş xwandine
Nê zanîn pêşveçûne
Dema jiyana l'te geş bû
Bi dilxweşî b'ke karî
Warê xo tu ava ke

tuyî rewşa welatî
da ava key warê xo
tev zanîn civandine
jîna tarî d'ket rone
eve dilê te xweş bû
bibe palê vî warî
ala rengîn lê rake

بەرىكەتتە؟



پرسىيارىن قى ھژمارى:

(۱) ئاقى قان باژىرىن كوردستانى چ بوون؟

(دىياربەكر - مەھاباد)

(۲) بوچى دەمى كەفچەكك د پەيالى دا بيت، شكەستى دىاردكەت؟

بەرسقا پرسىيارىن ھژمارا بۇرى:

بەرسقا پرسىيارا ئىكى: بەرلىقن دەرياي

بەرسقا پرسىيارا دووى: د بى رەنگن

پشتى گەلەك زارۇكان بەرسقا پرسىيارىن مە داين و بەرسقن دروست
ھاتىنە ھەلبىژارتن، و پشتى پشكى، خەلات بو قان زارۇكان دەركەقتن:

(۱) لاوين دلشاد مستەفا

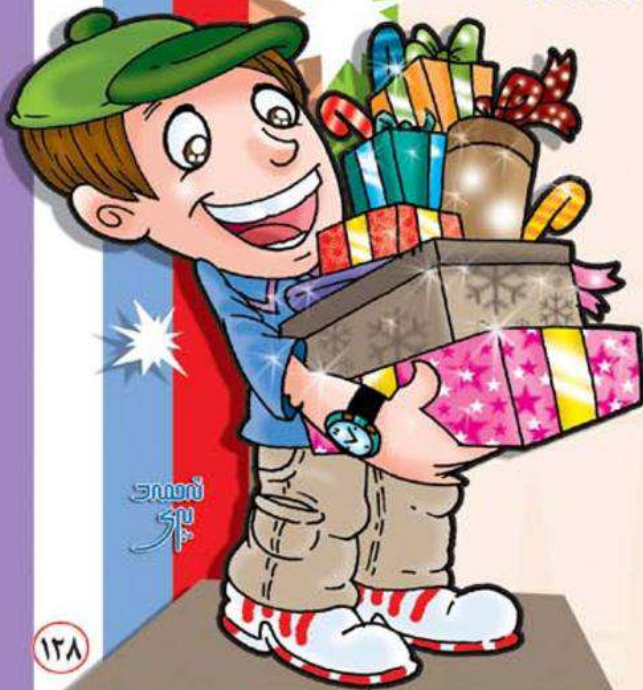
(۲) قان محەمەد يوسف

(۳) سوزىن يونس عەبدوللا

ئەم پىرۇزباھيا قان ھەفالان دكەين و ھىقىە پشتى دەركەفتنا كۇقارى،
سەردانا بارەگايى كۇقارا سقۇرە ل (نىقا بازارى، ئاقاھىي پۇلىسىن
دھوكى، بەرامبەر خوارنگەھا دنيا) بكەن دا خەلاتن خۇ وەرېگرن.

تىيىنى:

داخوازى ژ وان زارۇكان دكەين يىن پشكدارىنى د
كۇقارا سقۇرە دا دكەن، ھەر بابەتەكى بەننيرن ئاقى
خۇ يى سىقۇلى ل سەر بنقىسن و دگەل دا وىنەيەكى
قرىكەن.. ب تايبەت دەمى ھوين پشكدارىنى د
بەرىكانى دا دكەن دا ژ مافى خۇ بى بەھر نەبن..
دگەل سوپاسيان.



بشکوژین سفوره



حهيس عبدولغه قار



هونهر عبدولغه قار



سيلاقه عبدلولههاب



محمدهد عبدلولههاب



نه جمهدين جاسم محمدهد سالح



نايه رزگار



چنين جاسم محمدهد سالح



نورهان بهدرخان محمدهد سالح



نايندار عادل حسين



سوزين احسان مستهفا



لانه هشير



شانه هشير



سالار شان سالم



ميهاد نجسان مستهفا



دلين نجسان مستهفا



مستهفا نجسان مستهفا



زانا نه حمهد



ناهي نه حمهد

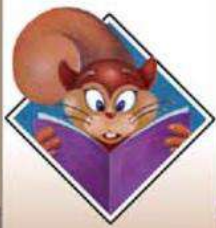


داليا شان سالم



دانيا شان سالم





Hijmar 128
Şıwat
2010

Sivore

كيسۆ

نەجمەد بېرى



چەند رۇژ بۆرىن و بارانا
دەست پى كر.



كيسۆ بارانين بهارا دبوشن
و لافاوى رادىن، توژى چ
خانيا بۇ خو ناقا ناكەي؟

هندى من كۇدى خو
شەبىت من پىدقى ب
چ خانيا نينه؟



دقىت نەزى بۇ خو
خانياكى ناقا بكەم.



و لافاوى رابىن.

شەواره
شەواره